

ሐሴቦናዊ

TraCES en

ḥasebonāwi adj. rel. of *Heshbon* ?, እስመ ፡ ክብር ፡ ሐሴቦናዊ ፡ ውእቱ ፡ ‘*car elles sont une gloire {ḥasebonāwi}*’ Colin 2010, 144 (532) l. 35-36 (ed.); 145 (533) l. 38 (tr.) (‘L’adjectif (ሐሴቦናዊ ፡) qui qualifie le mot «gloire» m’est inconnu.’ Colin 2010, 145 (533) n. 12). The word ሐሴቦን ፡ occurs in Gəʿəz in Ps.44, 15 as a place name ወለተ ፡ ንጉሠ ፡ ሐሴቦን ፡ ‘the daughter of the King of Heshbon’. This rendering is also attested in some Bible translations into Greek.

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added rel.* on 10.12.2019
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 29.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *added comment* on 20.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *CORR* on 20.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 20.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 20.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 20.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 3.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 30.7.2018
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 25.7.2018
- Magdalena Krzyżanowska *added menaing, to be peer-reviewed. Andreas, does it make sense to you?* on 20.7.2018
- Magdalena Krzyżanowska *added word* on 19.7.2018
- Magdalena Krzyżanowska *added meaning, needed peer-review* on 19.7.2018
- Magdalena Krzyżanowska *added menaing. Andreas, please take a look if it makes sense* on 19.7.2018
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 10.7.2018
- Magdalena Krzyżanowska *added entry* on 22.6.2018